

MATCHZEITUNG JOURNAL DU MATCH



BIEL-BIENNE

SAMSTAG | SAMEDI 19.45: EHC BIEL / BIENNE – SC BERN

Der SC Bern hat das Problem erkannt

Der «grosse Bruder» aus Bern ist zurzeit nicht mehr die Nummer 1 im Berner Eishockey. Nur «ein bisschen spielen, reicht nicht zum Erfolg», sagt Simon Moser.

dm. Die Hierarchie im Berner Eishockey steht Kopf. Die Momentaufnahme vor der Freitagrunde zeigt ein unerwartetes, aber hochinteressantes Bild: Biel führt die Tabelle vor den SCL Tigers und dem SC Bern an. Der stolze SCB nur noch die Nummer 3 im Kanton? Aufgrund der Historie, des aktuellen Kaders, der Finanzkraft, der Strahlkraft kaum vorstellbar. Der grosse Bruder ist zweifelsohne in eine Krise geschlittert. Es ist eine ganz normale Krise, vor der keine Mannschaft gefeit ist, die immer und überall zuschlägt. Zwei Niederlagen in Folge sind kein Drama, Biel hats zweimal erwischt, Bern ebenso, nur die SCL Tigers haben – aus Berner Sicht – in dieser Saison noch nie zweimal hintereinander verloren.

Die Art und Weise, wie der SC Bern in den letzten beiden Spielen Punkte hergab, erinnert eher an eine vorweihnachtliche Geschenktour als an ein Team, das den Titel anvisiert. Innert fünf Minuten entschied Götteron im Re-Match am Wochenende – nach einem klaren Verdikt am Vortag – das Spiel im Mitteldrittel zu seinen Gunsten. In Lugano blieb der SCB-Zug nach einer zweimaligen Führung innert einer Minute stecken – erneut im Mitteldrittel. Torhüter Leonardo Genoni sah dabei nicht immer gut aus. Wenn der letzte Mann einen Fehler mache, sei der Puck meistens drin und das wirke sich negativ auf die Verteidiger und das ganze Abwehrverhalten aus, sagte er selbstkritisch. Und auch Captain Simon Moser hat die Mängel erkannt: «Defensive Arbeit und Zweikampfverhalten sind eine Frage des Willens und keine Frage des Talents.» Und er fügte bei, was alle hören wollen und was man von einem Captain in dieser Situation auch erwarten darf: Die beiden Niederlagen «sollten jedem die Augen geöffnet haben. Keine Checks, keine Emotionen, nur ein bisschen spielen – das reicht nicht», hielt er gegenüber der «Berner Zeitung» fest.

Bern im Tief? Kaum, wohl eher befindet sich der SC Bern in einer jener Phasen der langen Qualifikation, in denen im Kopf zwar alles genau geplant ist, der entscheidende Befehl allerdings nicht in den Körper gelangt, sprich: Es fehlen in den entscheidenden Momenten die Emotionen, die eine Reaktion auslösen.

Der SCB ist (zurzeit) nicht fähig auf Rückstände zu reagieren, noch nie hat der SC Bern in dieser Saison ein Spiel aus dem Feuer gerissen und gedreht. Die «Berner Zeitung» analysiert: «Der Mannschaft fehlen Nehmerqualitäten; ihr fehlt die Fähigkeit, Gegentore hinzunehmen, ohne deren Wirkung erkennen zu lassen.» Captain Moser unterstreicht diese Aussage: «Nach Rückständen halten wir uns oft nicht mehr ans System. Das Problem ist erkannt.» Und die Lösung? Folgt die Besserung bereits heute im Spiel gegen den Leader, gegen den man die erste Partie zuhause verloren hat?

Priorité au collectif pour Jérémie Kamerzin

Peu utilisé par Kari Jalonen à Berne, l'ancien Biennois refuse de se plaindre. Le Valaisan de 30 ans n'hésite pas à se sacrifier pour le bien de l'équipe.

vcr. Jeune promu en LNA avec le HC Bienne en avril 2008 – il venait tout juste de fêter ses 20 ans –, Jérémie Kamerzin a, depuis, roulé sa bosse au plus haut niveau. Après un tour de Romandie qui a vu le Valaisan porter successivement les maillots de Lausanne, Genève puis Fribourg, c'est à Berne que le solide défenseur (1m90/90 kg) est établi depuis maintenant trois ans. International à son arrivée dans la capitale et sportivement au sommet de son art de hockeyeur, le natif d'Icogne débarqua à la Postfinance Arena, durant l'été 2015, avec l'intention de franchir un nouveau palier. Las pour lui, c'est plutôt à des miettes auquel

l'ancien Seelandais a droit depuis qu'il est établi près de la fosse. Un temps de jeu famélique, qui tend à diminuer au fil des hivers bernois. «La première saison, cela s'était plutôt bien passé pour moi» résume-t-il, se remémorant le titre de 2016/17. Pour Kamerzin, c'étaient encore les années bonheur. «Depuis, c'est vrai que je joue de moins en moins», concède-t-il. «Parfois, il faut savoir mettre sa fierté de côté pour le bien du collectif.»

Dans les faits, Jérémie Kamerzin, qui hérite de quelques sept minutes de temps de jeu lorsqu'il est aligné, passe après le top 7 des défenseurs du «SCB». C'est Yannick Burren (21 ans) qui hérite du rôle de 7e défenseur dans la capitale. Le reste des maigres minutes à disposition appartient au trio Jérémie Kamerzin-Aurélien Marti-Colin Gerber. Le pedigree de l'ex-Biennois ne se situe-t-il pas un cran au-dessus de celui de ses deux collègues de l'arrière-garde? «L'entraîneur décide, moi je ne peux rien faire d'autre que de tout donner quand je suis sur la glace. J'ai la chance de jouer pour un club comme Berne, je n'ai pas envie de me plaindre», assène l'Ours qui, logiquement, peut difficilement se lamenter dans les médias.

Au 1er mai 2019, Kamerzin et le CP Berne ne seront plus liés par un contrat. Libre comme l'air, c'est loin de l'imposant mur de l'enceinte bernoise que l'avenir du défenseur devrait s'opérer. Saison propice aux négociations, l'automne apportera-t-il une issue pour celui qui, à 30 ans, représente encore une belle option aux yeux des directeurs sportifs du pays? «Je suis sous contrat à Berne et je ne sais pas encore de quoi mon avenir sera fait. Aujourd'hui, je ne peux pas en dire plus», esquivé le porteur du numéro 57 bernois, qui affirme n'éprouver aucun regret d'avoir signé pour le plus grand club du pays, voici trois ans.

De passage à la Tissot Arena ce soir – «hormis Mathieu Tschantré et Hugo (réd: Aegerter, le statisticien), je ne connais plus personne à Bienne», rigole-t-il –, Jérémie Kamerzin entend continuer à essayer de prouver à Kari Jalonen qu'il mérite plus de temps de glace. Mais n'est-ce pas peine perdue, à quelques mois de sa probable fin d'aventure bernoise?



Der ehemalige EHC-Biel-Spieler Jérémie Kamerzin wird von SCB-Trainer Kari Jalonen kaum gebraucht. L'ancien Biennois Jérémie Kamerzin est peu utilisé à Berne par l'entraîneur Kari Jalonen. Keystone

MAZDA CX-5 4X4

Auch auf dem Eis ein sicherer Wert!

WIR WÜNSCHEN DEM EHC BIEL VIEL ERFOLG!

Garage Salvato-Kessi
ahggroup

2562 Port - 032 331 69 69
www.ahg-cars.ch

IHR REIFENSPEZIALIST

PNEU-DICK

1978

LES MEILLEURS PNEUS D'HIVER JANTES & BATTERIES - A DES PRIX FOUS

PNEU-DICK.ch
BIENNE-BOUJEAN
032 344 29 00

WinterContact™ TS 860
L'expert le plus expérimenté pour l'hiver.

Continental

15.10. bis 04.11.

30%

AUF ALLE MATRATZEN, LATTENROSTE, KISSEN, BETTDECKEN UND BETTWÄSCHEN!

Ausgenommen Aktionswaren, NICE PRICE-Artikel, Boxspringbetten und Onlinedeals.

LITERIE MATRATZEN CONCORD CONCORD

2503 Biel · Madretschstr. 108 · Tel.: 032 32 225 05
www.matratzen-concord.ch

Der Opel **CROSSLAND X**

ahgcars
ahggroup

www.ahg-cars.ch

Mertz+Amez-Droz AG
Salzhausstrasse 33, 2501 Biel-Bienne
AHG-Cars Biel
Bözingenstrasse 100, 2502 Biel-Bienne
Logos Automobile AG
Bernstrasse 64, 3250 Lyss

SNAPSHOT



Foto: Raphael Schäfer

#25

TONI RAJALA

Position: **Stürmer / Attaquants**

Nationalität | Nationalité: **FIN**

Geburtsdatum | Date de naissance: **29.03.1991**

Gewicht | Poids: **76 kg**

Grösse | Grandeur: **178 cm**

Vertrag bis | Contrat jusqu'à: **2019**

NEXT MATCHES EHC B

DIENSTAG/MARDI 13.11.18



FREITAG/VENDREDI 23.11.18



FREITAG/VENDREDI 16.11.18



SAMSTAG/SAMEDI 24.11.18



SAMSTAG/SAMEDI 17.11.18



FREITAG/VENDREDI 30.11.18



Den kompletten Spielplan finden Sie unter:
www.bielertagblatt.ch/sport/ehc-biel

Vous trouverez le calendrier complet des matches sous:
www.journaldujura.ch/sport/hc-bienne

AST-Birrer GmbH

Rue de Büren 11, CH-2504 Bienne

Votre partenaire en matière de déchets spéciaux

Tél. 032 341 62 65

Fax: 032 377 21 90

Portable: 079 218 39 69,
Bernhard Birrer

info@ast-birrer.ch



Nous éliminons presque tout:

huile usagée, piles, pneus, pare-chocs, liquide de frein, verre usagé, filtres à huile, boue, déchets chimiques, huile lubrifiante, eau d'extinction, émulsions, etc.

Venez consulter notre site Internet:
<http://www.ast-birrer.ch>

VOLLSTÄNDIG INFORMIERT

MIT DEM HOCKEY-ABO

☐ **Hockey-Abo 3 Tage die Woche** (während Hockeysaison am Match-Folgetag bzw. Mo., Mi., Sa.) zum Preis von Fr. 174.-*

Abo Print

Total 100 Print-Ausgaben
Abonnementsdauer: 8 Monate, inklusive Abocard und Checkheft

☐ **Hockey-Abo 6 Tage die Woche** (während Hockeysaison, Mo.–Sa.) zum Preis von Fr. 326.-*

Abo Print + online

Total 203 Print-Ausgaben
Abonnementsdauer: 8 Monate, inklusive Abocard und Checkheft

☐ **Hockey-Abo 7 Tage die Woche online** (während Hockeysaison, Mo.–So.) zum Preis von Fr. 228.-

Abo online

Zugriff 24h
Abonnementsdauer: 8 Monate, inklusive Abocard und Checkheft

Bestellen unter:

ABO@BIELERTAGBLATT.CH

ODER 0844 80 80 90

*Diese Spezial-Aktionen sind nur für Neuabonnenten mit Schweizer Domizil, welche während den vergangenen zwölf Monaten kein Abonnement besaßen, gültig. Familienangehörige und/oder Personen im selben Haushalt gelten nicht als Neuabonnenten.

Bielertagblatt

Vollständig informiert.

Folgen Sie uns auf Facebook!

Suivez-nous sur Facebook!

www.facebook.com/centrebrugg



Öffnungszeiten

Horaires d'ouverture

Mo/Lu–Do/Je 8.30–20.00 h
Fr/Ve 8.30–21.00 h
Sa/Sa 8.00–17.00 h

CENTRE BRÜGG
's isch eifach gäbig • eh bien voilà!

www.centrebrugg.ch

g. devaux

Haushaltapparate AG ☎ 032 341 85 55
www.gdevaux.ch

Gerätetauschaktion

Tauschen Sie jetzt Ihre alten gegen die neuen Electrolux Millennium Geräte der Komfortstufen GrandLuxe oder SuperLuxe ein und profitieren Sie von folgenden Rabatten:

50% beim Eintausch von einem Gerät

55% beim Eintausch von mind. zwei Geräten

Zögern Sie nicht, uns für eine Heimberatung zu kontaktieren oder besuchen Sie unsere Ausstellung. Wir beraten Sie stets kompetent und fachmännisch.

Diese Aktion ist gültig bis am 31. Dez. 2018



Electrolux



Drei Marken – zwei Betriebe – eine Familie



ZOLLHAUS AUTOMOBIL
Solturmstrasse 79 | 2504 Biel-Bienne
T 032 341 14 51 | zollhausautomobil.ch

PAOLUZZO AUTOMOBIL
Guglerstrasse 6 | 2560 Nidau/Biel-Bienne
T 032 366 68 68 | paoluzzoautomobile.ch

Pour un sourire parfait.



Dr. Dieter Stuck
médecin-dentiste du HC Bienne
Spécialités: traitement des accidents, reconstruction, esthétique, hygiène dentaire
Rue de Flore 32, 2502 Bienne
Tél. 032 329 30 30, www.zahnarzt-biel.ch

Dr. Pierre Magnin, Stv. Vereinszahnarzt
Spezialgebiete: Implantate, Weisheitszähne, Oralchirurgie
Blumenrain 91, 2503 Biel
Tel. 032 365 33 44
www.oralurgery.ch



ROSTER



Clubdaten | Données des Clubs

Gründungsjahr | Année de fondation 1939
AG-Gründung | Fondation de la SA 1998
VR-Präsident | Président
du conseil d'administration Patrick Stalder
Manager Daniel Villard
Trainer | Entraîneur Antti Törmänen
Erfolge | Titres Meister | Champions suisses
 1978, 1981, 1983
Stadion | Stade Tissot Arena
Sitzplätze | Places assises 4411
Stehplätze | Places debout 2110

Staff

Headcoach Antti Törmänen FIN
Assistenzcoach Anders Olsson SWE

Torhüter | Gardiens

1 Hiller Jonas CH 187/85
 41 Paupe Elien CH 177/77

Verteidiger | Défenseurs

4 Fey Kevin CH 173/81
 13 Salmela Anssi FIN 182/86
 22 Sataric Rajan CH 187/92
 27 Egli Dominik CH 173/78
 29 Forster Beat CH 186/93
 44 Kreis Samuel CH 180/84
 47 Maurer Marco CH 189/100
 81 Suleski Kristian CH 182/84
 83 Dufner Mauro CH 174/81
 90 Moser Janis CH 182/70

Stürmer | Attaquants

8 Lüthi Fabian CH 178/78
 9 Riat Damien CH 183/82
 10 Earl Robbie USA 183/88
 12 Tschantré Mathieu CH 173/82
 21 Fuchs Jason CH 176/78
 25 Rajala Toni FIN 178/76
 40 Neuenschwander Jan CH 179/85
 61 Hügli Michael CH 184/85
 71 Schmutz Julian CH 173/80
 73 Künzle Mike CH 193/95
 78 Pouliot Marc-Antoine CAN 185/85
 87 Pedretti Marco CH 185/90
 89 Diem Dominik CH 181/79
 96 Brunner Damien CH 180/86
 Petrig Jan CH 176/76
 Tanner Ramon CH 173/78

Torhüter | Gardiens

30 Genoni Leonardo CH 182/87
 33 Caminada Pascal CH 174/82

Verteidiger | Défenseurs

2 Gerber Beat GER/CAN 178/87
 3 Krueger Justin GER/CAN 189/101
 4 Marti Aurélien CH 190/92
 5 Almquist Adam SWE 181/79
 14 Gerber Colin CH 191/85
 55 Andersson Calle SWE/CH 189/96
 57 Kamerzin Jérémie CH 190/90
 58 Blum Eric CH/JAP 177/78
 65 Untersander Ramon CH 184/87
 77 Burren Yanik CH 182/82

Stürmer | Attaquants

9 Mursak Jan SLO 181/83
 10 Scherwey Tristan CH 176/85
 11 Berger Alain CH 192/91
 21 Moser Simon CH 187/97
 24 Fogstad Volb Esbjörn CH 189/95
 25 Ebbett Andrew CAN 178/81
 27 Kämpf Marc CH 178/81
 29 Grassi Daniele CH 180/85
 36 Arcobello Mark USA 172/77
 41 Sciaroni Gregory CH 182/93
 44 Heim André CH 184/80
 48 Bieber Matthias CH 181/88
 81 Rufenacht Thomas CH 178/86
 92 Haas Gaëtan CH 182/82



Clubdaten | Données des Clubs

Gründungsjahr | Année de fondation 1931
AG-Gründung | Fondation de la SA 1998
VR-Präsident | Président du conseil d'administration Beat Brechbühl
CEO Marc Lüthi
Trainer | Entraîneur Kari Jalonen
Erfolge | Titres Meister | Champions suisses
 1959, 1965, 1974, 1975, 1977,
 1979, 1989, 1991, 1992, 1997,
 2004, 2010, 2013, 2016, 2017
Stadion | Stade PostFinance-Arena
Sitzplätze | Places assises 7139
Stehplätze | Places debout 9892

Staff

Headcoach Kari Jalonen FIN
Assistenztrainer Mikko Haapakoski FIN
 Samuel Tilkanen FIN

TEAM STATISTICS

TABELLE | CLASSEMENT

Top 10 Spieler | Joueurs Top 10 EHC Biel-Bienne

Spieler Joueur	Sp.	T	A	Pkt.	PIM	Hat.	PP-T	SH-T	Min. o. T.	+/-
Pouliot Marc-Antoine	15	5	10	15	18	0	1	0	189'15"	4
Rajala Toni	16	8	7	15	8	1	3	0	190'17"	3
Brunner Damien	16	7	6	13	10	0	3	0	41'29"	3
Earl Robbie	16	2	11	13	6	0	0	0	265'00"	6
Fuchs Jason	15	4	7	11	6	0	1	0	38'42"	7
Riat Damien	16	5	5	10	6	0	1	0	39'19"	6
Salmela Anssi	16	4	5	9	4	0	1	0	2'30"	6
Neuenschwander Jan	16	4	4	8	10	0	0	0	54'24"	1
Tschantré Mathieu	15	4	3	7	4	0	3	0	220'27"	0
Diem Dominik	8	0	7	7	0	0	0	0	***	6

Top 10 Spieler | Joueurs Top 10 SC Bern

Spieler Joueur	Sp.	T	A	Pkt.	PIM	Hat.	PP-T	SH-T	Min. o. T.	+/-
Ebbett Andrew	14	5	10	15	4	0	1	0	358'36"	9
Haas Gaëtan	14	5	8	13	6	0	2	1	140'24"	-2
Mursak Jan	14	5	7	12	2	0	0	1	43'19"	5
Scherwey Tristan	14	3	7	10	6	0	2	0	123'51"	0
Arcobello Mark	14	4	5	9	6	0	1	0	154'18"	4
Andersson Calle	14	3	5	8	0	0	0	0	55'03"	6
Almquist Adam	14	0	7	7	10	0	0	0	***	5
Blum Eric-Ray	14	1	4	5	8	0	1	0	164'27"	7
Rufenacht Thomas	14	2	3	5	16	0	0	0	316'18"	2
Moser Simon	14	3	1	4	6	0	1	0	177'25"	0

ClubSp.	SP	S	R	N	TV	Pkt.	OT	Pen.	Pkt.	TV	Diff.
1. BIE	16	11	0	5	58:32	33	0:0	0:0	36	55:32	-3
2. LAN	14	9	0	5	43:27	27	0:0	0:0	16	40:46	11
3. BER	14	9	1	5	40:25	26	1:0	0:0	27	53:33	-1
4. ZUG	14	9	1	5	39:32	26	0:0	1:0	23	38:29	3
5. FRI	16	9	1	7	38:38	26	1:0	0:0	24	44:46	2
6. ZSC	14	8	2	6	31:31	24	1:1	0:0	23	47:41	1
7. LAU	16	7	1	9	41:42	22	0:0	0:1	21	53:57	1
8. LUG	14	7	0	7	43:34	21	0:0	0:0	26	45:40	-5
9. AMB	14	6	3	8	34:41	21	0:2	0:1	12	35:50	9
10. SER	15	7	1	8	34:43	20	0:0	1:0	19	36:42	1
11. DAV	14	4	1	10	25:53	11	0:0	1:0	22	33:39	-11
12. RAP	15	2	1	13	17:45	7	0:0	0:1	13	17:14	

Vorjahr | Année précédente

Legende | Légende

Sp. = Anzahl Spiele | Nombre de matches
 S = Anzahl Siege | Nombre de victoires
 R = Anzahl Unentschieden | Nombre de matches nuls
 N = Anzahl Niederlagen | Nombre de défaites
 TV = Torverhältnis | Différence de buts

PP-T = Powerplay-Tore | But powerplay
 Min. o. T. = Min. ohne Tor | Min sans but
 PIM = Strafe in Min. | Pénalité en minutes
 Pkt. = Punkte | Points
 OT = Verlängerung | Prolong.
 Pen. = Penalti-Schiessen | Tirs au but

Hat. = Hattrick
 SH-T = Shorthander
 T = Tore | Buts
 A = Assists | Assists
 Diff. = Differenz | Différence

Sämtliche Statistik-Angaben stammen vom 31. Oktober 2018
Toutes les informations statistiques datent du 31 octobre 2018

Statistiken | Statistiques: UK HOCKEY Statistik, Urs Keel, Seestrasse 319c, 8804 Au



OPENING
NOVEMBER
2018

DIE NEUE
ZIGARREN-LOUNGE
IN BIEL!

LE NOUVEAU SALON FUMEUR
A BIENNE!

ROOFTOP RESTAURANT L'ENTRECÔTE
www.entrecote-bienne.ch
+41 32 328 77 28
welcome@entrecote-bienne.ch



HIRSLANDEN
KLINIK LINDE
CLINIQUE DES TILLEULS
MEDICAL PARTNER

WIR SIND FÜR SIE DA.
TÄGLICH, RUND UM DIE UHR!

HIRSLANDEN KLINIK LINDE

KOMPETENZ, DIE VERTRAUEN SCHAFFT.

WWW.HIRSLANDEN.CH/LINDE

A à Z Emplois SA
A bis Z Stellen AG

GRUPE PROMAN



www.aazemplois.ch

Place de la Gare 7, Bahnhofplatz 7
2502 Biel-Bienne
Tél. 032 727 27 27
biel-bienne@aazemplois.ch